



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka chińskiego - pismo chińskie

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Sinologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09SNLS.13K.03154.23 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe	
Koordynator zajęć	Halina Wasilewska		
Prowadzący zajęcia	Halina Wasilewska		
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 60, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 5
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 30, Egzamin		Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	- Poznanie podstawowych wiadomości z zakresu struktury znaków pisma chińskiego, sposobu ich funkcjonowania w systemie pisma chińskiego;
C2	-Ćwiczenie umiejętności poprawnego pisania znaków, w tym rozróżniania i liczenia kresek w znakach;
C3	- Rozwinięcie umiejętności pisania i rozpoznawania znaków w zakresie określonym materiałami dydaktycznymi używanymi przez prowadzącego;
C4	- Rozwinięcie umiejętności samodzielnego wyszukiwania informacji oraz ich weryfikacji w grupie.

Wymagania wstępne

Brak

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna podstawowe zasady funkcjonowania pisma chińskiego	SNL_K1_W04	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
W2	zna elementy struktury znaków pisma chińskiego	SNL_K1_W02, SNL_K1_W04	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	rozpoznaje klucze semantyczne (bushou) w znakach i wykorzystuje je w praktyce	SNL_K1_U01, SNL_K1_U04	Egzamin pisemny
U2	identyfikuje prawidłowe czytanie znaków w oparciu o transliterację w systemie pinyin	SNL_K1_U13	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U3	dobiera prawidłowe znaki do zapisu wyrazu w zakresie określonego materiału językowego	SNL_K1_U13	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U4	zapisuje złożenia (wyrazy wielosylabowe) ze znakami w zakresie określonego materiału językowego	SNL_K1_U13	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U5	stosuje zasady prawidłowego rozpisywania znaków w odniesieniu do wszystkich znaków pisma chińskiego	SNL_K1_U13	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U6	przeprowadza analizę strukturalną znaków semantyczno-fonetycznych	SNL_K1_U13	Egzamin pisemny
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	ma świadomość posiadanej przez siebie wiedzy i umiejętności oraz konieczności ich stałej aktualizacji	SNL_K1_K03	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
-----	-----------------------------	------------------------------	-------------

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Związek pomiędzy znakami pisma a językiem chińskim	W1	Konwersatorium
2.	Rodzaje kresek w znakach chińskich	W2	Konwersatorium
3.	Podstawowe rodzaje znaków – znaki proste i złożone	W2	Konwersatorium
4.	Zasady pisania znaków chińskich w zakresie kolejności kresek i złożonych elementów struktury	W2, U5	Konwersatorium
5.	Wybrane elementy struktury podobne pod względem graficznym	W2, U3, U5	Konwersatorium
6.	Zapis znakami wyrazów zawartych w obowiązującym materiale	U3, U4, K1	Konwersatorium
7.	Transliteracja określonych znaków w systemie pinyin	U2	Konwersatorium
8.	Klucze semantyczne w znakach – nazewnictwo chińskie i polskie	U1	Konwersatorium
9.	Funkcje kluczy semantycznych w znakach, komponent a klucz semantyczny	U1	Konwersatorium
10.	Komponenty semantyczne w znakach typu fonetyczno-semantycznego (xingsheng)	W1, U6, K1	Konwersatorium
11.	Komponenty fonetyczne w znakach typu fonetyczno-semantycznego (xingsheng)	W1, U6, K1	Konwersatorium
12.	Złożenia (wyrazy wielosylabowe) z wybranymi znakami	U4, K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Semestr 1

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Wykład konwersatoryjny, Metoda analizy przypadków, Metoda ćwiczeniowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	1. Spełnienie wymogu dotyczącego obecności na zajęciach (dopuszcza się dwie nieobecności nieusprawiedliwione); 2. Zaliczenie wszystkich obowiązkowych kolokwii częściowych Na kolokwiiach stosuje się następującą skalę ocen: Poniżej 75%. - ocena niedostateczna (2,0) - od 76 do 80 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 81 do 85 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 86 do 90 %. - ocena dobra (4,0), - od 91 do 95 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 96 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0). 3. Kolokwium można powtarzać dwukrotnie w ciągu 7 dni od daty ogłoszenia wyników. 4. Student nieobecny na kolokwium zalicza je w przypadku usprawiedliwionej nieobecności w terminie ustalonym przy przedłożeniu wykładowcy usprawiedliwienia nie później niż w ciągu 3 dni od końcowej daty zwolnienia lekarskiego. 5. Student nieobecny na kolokwium i nieposiadający usprawiedliwienia nie ma prawa zaliczać kolokwium w dodatkowym terminie, co oznacza ostateczne niezaliczenie przedmiotu i niedopuszczenie do egzaminu.

Semestr 2

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Wykład konwersatoryjny, Metoda analizy przypadków, Metoda ćwiczeniowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	1. Spełnienie wymogu dotyczącego obecności na zajęciach (dopuszcza się 1 nieobecność nieusprawiedliwioną); 2. Zaliczenie wszystkich obowiązkowych kolokwii częściowych Na kolokwiiach stosuje się następującą skalę ocen: - poniżej 75%. - ocena niedostateczna (2,0) - od 75 do 80 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 81 do 85 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 86 do 90 %. - ocena dobra (4,0), - od 91 do 95 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 96 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0). 3. Kolokwium zaliczeniowe można powtarzać jednokrotnie w ciągu 7 dni od daty ogłoszenia wyników. 4. Student nieobecny na kolokwium zalicza je w wypadku usprawiedliwionej nieobecności w terminie ustalonym przy przedłożeniu wykładowcy usprawiedliwienia nie później niż w ciągu 3 dni od końcowej daty zwolnienia lekarskiego. 5. Student nieobecny na kolokwium i nieposiadający usprawiedliwienia nie ma prawa zaliczać kolokwium w dodatkowym terminie, co oznacza ostateczne niezaliczenie przedmiotu i niedopuszczenie do egzaminu. 6. Student może przystąpić do egzaminu po uzyskaniu pozytywnych ocen z kolokwii częściowych na warunkach wyżej określonych; aby zdać egzamin, student musi uzyskać co najmniej 61 % punktów. Usprawiedliwianie nieobecności na egzaminie określa „Regulamin studiów”. 7. Na egzaminie stosuje się następującą skalę ocen: - poniżej 61%. - ocena niedostateczna (2,0) - od 61 do 68 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 69 do 76 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 77 do 84 %. - ocena dobra (4,0), - od 85 do 92 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 93 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0)

Literatura

Obowiązkowa

1. Wisława Szkudlarczyk-Brkić 2011, Akademicki podręcznik do nauki języka chińskiego, Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM;

Dodatkowa

1. John DeFrancis 1984, The Chinese Language: Fact and Fantasy, Honolulu: University of Hawaii Press;
2. Zhang Pengpeng 2001, The most common Chinese Radicals (Changyong Hanzi bushou) Beijing;
3. Zhou Jian (red.) 2006, The Law of Chinese Characters (Hanzi guilü), Beijing: Renmin Jiaoyu Chubanshe.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 1

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	60
Przygotowanie do zajęć	40
Przygotowanie do zaliczenia	40
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 140
Liczba punktów ECTS	ECTS 5

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 2

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	30
Przygotowanie do zajęć	15
Przygotowanie do zaliczenia	25
Przygotowanie do egzaminu	20
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90
Liczba punktów ECTS	ECTS 3

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
SNL_K1_K03	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do konsultowania problemów poznawczych i językowych, których nie jest w stanie samodzielnie rozwiązać, z przedstawicielami odpowiednich dziedzin naukowych i natywnymi użytkownikami języka chińskiego
SNL_K1_U01	Absolwent/ka potrafi korzystając ze zdobytej wiedzy, formułować i analizować problemy badawcze z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa sinologicznego (z uwzględnieniem kontekstu kulturoznawczego), a także opracowywać i prezentować wyniki tych analiz
SNL_K1_U04	Absolwent/ka potrafi analizować procesy oraz zjawiska językowe i literackie, odwołując się do podstawowych teorii i uwzględniając właściwy kontekst geograficzny i historyczno-kulturowy
SNL_K1_U13	Absolwent/ka potrafi samodzielnie planować i realizować aktualizowanie posiadanej wiedzy i rozwijanie sprawności językowych przez całe życie
SNL_K1_W02	Absolwent/ka zna i rozumie w stopniu zaawansowanym podstawowe fakty, pojęcia i zagadnienia z językoznawstwa i literaturoznawstwa sinologicznego oraz badań interdyscyplinarnych
SNL_K1_W04	Absolwent/ka zna i rozumie podstawową terminologię z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa sinologicznego